

**INFORME TÉCNICO DE FISCALIZACIÓN AMBIENTAL**

**Programa de Cumplimiento**

**DISCOTHEQUE PULZZO**

**DFZ-2018-801-VII-PC-IA**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Nombre** | **Firma** |
| Aprobado | **Eduardo Peña M.** |  |
| Elaborado | **Eduardo Ávila A.** |  |

**Contenido**

[1 RESUMEN 2](#_Toc503437521)

[2 IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD FISCALIZABLE 3](#_Toc503437522)

[2.1 Antecedentes Generales 3](#_Toc503437523)

[3 INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS 4](#_Toc503437524)

[4 ANTECEDENTES DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN 5](#_Toc503437525)

[4.1 Revisión Documental 5](#_Toc503437526)

[4.1.1 Documentos Revisados 5](#_Toc503437527)

[5 EVALUACIÓN DEL PLAN DE ACCIONES Y METAS CONTENIDO EN EL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO. 6](#_Toc503437528)

[6 CONCLUSIONES 8](#_Toc503437529)

[7 ANEXOS 9](#_Toc503437530)

# RESUMEN

El presente documento da cuenta de los resultados de la actividad de fiscalización ambiental realizada por la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA), a la unidad fiscalizable “Discotheque Pulzzo”, localizada en Calle 5 Oriente N°940, Comuna de Talca, Provincia de Talca, Región del Maule, en el marco del Programa de Cumplimiento (PDC) aprobado a través de la R.E. N°3/ROL D-030-2017, de esta Superintendencia.

Las acciones del PDC son:

i) Instalación de material aislante en la parte interior de la techumbre del local comercial.

ii) Instalación de material aislante en todas las puertas del local (2).

iii) Medir el nivel de ruido después de haber implementado todas las acciones comprometidas.

iv) Capacitación del personal en cuanto a la importancia de reducir los niveles de emisión de ruidos.

v) Enviar a la Superintendencia un reporte con: a) Una prueba para acreditar que todas las medidas han sido implementadas. Esto puede ser una fotografía de las medidas implementadas. b) El resultado de la medición de ruido realizada luego de haber implementado las medidas.

De las 5 acciones del PDC, se puede indicar que existe un incumplimiento en todas ellas, debido a que no se reportó o acreditó a la SMA, la ejecución de las acciones.

# IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD FISCALIZABLE

## Antecedentes Generales

|  |  |
| --- | --- |
| **Identificación de la Unidad Fiscalizable:** Discotheque Pulzzo. | **Estado operacional de la Unidad Fiscalizable:** operación. |
| **Región:** del Maule | **Ubicación específica de la unidad fiscalizable:** 5 Oriente N°940, Talca. |
| **Provincia:** Talca. |
| **Comuna:** Talca. |
| **Titular de la unidad fiscalizable:** Menvin Ferrada Alé. | **RUT o RUN:** 5.148.845-8 |
| **Domicilio titular:** 5 Oriente N°940, Talca. |
| **Identificación del representante legal:** Menvin Ferrada Alé. | **RUT o RUN:** 5.148.845-8 |
| **Domicilio representante legal:** 5 Oriente N°940, Talca. |



# INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Identificación de Instrumentos de Carácter Ambiental fiscalizados.** | | | | | |
| **N°** | **Tipo de instrumento** | **N°/**  **Descripción** | **Fecha** | **Comisión/ Institución** | **Título** |
| 1 | Norma de Emisión | D. N°38 | 11-11-2011 | Ministerio del Medio Ambiente | Establece Norma de Emisión de Ruidos Generados por Fuentes que Indica, Elaborada a Partir de la Revisión del Decreto N°146, de 1997, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia. |
| 2 | Programa de Cumplimiento | R.E. N°3 | 28-08-2017 | Superintendencia del Medio Ambiente | Aprueba Programa de Cumplimiento y Suspende Procedimiento Administrativo Sancionatorio ROL D-030-2017 (Anexo 1). |

# **ANTECEDENTES DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN**

## **Revisión Documental**

**4.1.1 Documentos Revisados**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **N°** | **Nombre del documento revisado** | **Origen/Fuente documento** | **Observaciones** |
| 1 | Programa de Cumplimiento (PDC) Refundido. | PDC Refundido entregado por el Titular. | Ingresado a la SMA el 26-07-2017. Anexo 2. |
| 2 | Aprueba PDC y Suspende Procedimiento Administrativo Sancionatorio. | PDC aprobado. | Según R.E. SMA N°3/2017. Anexo 1. |
| 3 | Memorándum Remite PDC Aprobado. | División de Sanción y Cumplimiento derivó el PDC Aprobado a la División de Fiscalización, para su análisis y fiscalización. | Según Memorándum DSC N°629/2017. Anexo 3. |
| 4 | Medida complementaria del PDC. | Documento complementario entregado por el Titular como acción anexa al PDC. | Ingresado a la SMA el 28-08-2017. Anexo 4. |

# EVALUACIÓN DEL PLAN DE ACCIONES Y METAS CONTENIDO EN EL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO.

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Hechos, actos y omisiones que constituyen la infracción:** “La obtención, con fecha 16 de diciembre de 2016, de Nivel de Presión Sonora Corregido (NPC) de 55 dB(A) en el Receptor N°1 y 52 dB(A) en el Receptor N°2, en horario nocturno, medido en receptores sensibles, ubicados en Zona III”. | | | | | | |
| **Normativa pertinente:** Norma de Emisión según Decreto N°38/2011 del Ministerio del Medio Ambiente. Establece Norma de Emisión de Ruidos Generados por Fuentes que Indica, Elaborada a Partir de la Revisión del Decreto N°146, de 1997, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia. | | | | | | |
| **N°** | **Acción** | **Tipo de Acción** | **Plazo de ejecución** | **Indicador de cumplimiento** | **Medios de verificación** | **Resultados de la Fiscalización** |
| 1 | Instalación de material aislante en la parte interior de la techumbre del local comercial (5 Oriente N°940). | No se envió a la SMA un reporte sobre su ejecución. | Ya realizado en fecha 15-05-2017. | Acción finalizada dentro del plazo de ejecución definido. | Reporte que acredite que la medida ha sido instalada. | Acción incumplida, debido a que no se reportó o acreditó a la SMA, la ejecución de la acción.  Cabe mencionar que, en el PDC Refundido (Anexo 2), se mencionó que: *“La instalación se realizó con material apropiado para ejecutar la aislación (Espuma aislante en base a poliuretano, en una superficie aproximada de 100 m2), por especialistas y en la techumbre del local comercial inspeccionado”.* No obstante, y como se mencionó anteriormente, no se entregó de manera posterior, registros de la ejecución de la acción. |
| 2 | Instalación de material aislante en todas las puertas del local (2). Cabe precisar que el recinto no cuenta con ventanas. Se adjunta plano de las puertas del recinto (Anexo 2). | No se envió a la SMA un reporte sobre su ejecución. | 15 días desde aprobado el plan de cumplimiento. | Acción finalizada dentro del plazo de ejecución definido. | Reporte que acredite que la medida ha sido instalada. | Acción incumplida, debido a que no se reportó o acreditó a la SMA, la ejecución de la acción. |
| 3 | Medir el nivel de ruido después de haber implementado todas las acciones comprometidas. El objetivo es medir la efectividad de las medidas implementadas. | No se envió a la SMA un reporte sobre su ejecución. | 10 días desde ejecutada la instalación del material en puertas. | Acción finalizada dentro del plazo de ejecución definido. | Reporte que acredite la realización de la medición de ruido. | Acción incumplida, debido a que no se reportó o acreditó a la SMA, la ejecución de la acción. |
| 4 | Capacitación del personal en cuanto a la importancia de reducir los niveles de emisión de ruidos. | No se envió a la SMA un reporte sobre su ejecución. | 10 días desde aprobado el plan de cumplimiento. | Acción finalizada dentro del plazo de ejecución definido. | Reporte que acredite que la capacitación ha sido realizada. | Acción incumplida, debido a que no se reportó o acreditó a la SMA, la ejecución de la acción. |
| 5 | Enviar a la Superintendencia un reporte con:  a) Una prueba para acreditar que todas las medidas han sido implementadas. Esto puede ser una fotografía de las medidas implementadas.  b) El resultado de la medición de ruido realizada luego de haber implementado las medidas. | No se envió a la SMA un reporte sobre su ejecución. | 10 días después de realizadas todas las medidas. | Acción finalizada dentro del plazo de ejecución definido. | Reporte que acredite que las medidas han sido implementadas y entregar resultado de la medición de ruido. | Acción incumplida, debido a que no se reportó o acreditó a la SMA, la ejecución de la acción. |

# 

# CONCLUSIONES

La actividad de fiscalización ambiental realizada consideró la verificación de las acciones N°1, N°2, N°3, N°4 y N°5, asociadas al PDC aprobado a través de la Resolución Exenta N°3/ROL D-030-2017, de esta Superintendencia.

Del total de acciones verificadas, se identificaron los siguientes hallazgos:

| **N°** | **Acción** | **Tipo de acción** | **Descripción Hallazgo** |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 | Instalación de material aislante en la parte interior de la techumbre del local comercial (5 Oriente N°940). | No se envió a la SMA un reporte sobre su ejecución. | Existe un incumplimiento en todas las acciones del PDC, debido a que no se reportó o acreditó a la SMA, la ejecución de las acciones. |
| 2 | Instalación de material aislante en todas las puertas del local (2). |
| 3 | Medir el nivel de ruido después de haber implementado todas las acciones comprometidas. |
| 4 | Capacitación del personal en cuanto a la importancia de reducir los niveles de emisión de ruidos. |
| 5 | Enviar a la Superintendencia un reporte con:  a) Una prueba para acreditar que todas las medidas han sido implementadas. Esto puede ser una fotografía de las medidas implementadas.  b) El resultado de la medición de ruido realizada luego de haber implementado las medidas. |

Es importante mencionar que, el PDC fue aprobado con correcciones de oficio, mediante Resolución Exenta N°3/Rol D-030-2017, del 28 de agosto de 2017, en la cual además se solicitó al Titular la entrega de un PDC con dichas correcciones incorporadas. Cabe destacar que, a la fecha, no existen antecedentes del ingreso del documento solicitado. En razón de lo anterior, la versión aprobada del PDC corresponde al ingresado a la SMA el 26-07-2017 (Anexo 2).

Por otro lado, es importante mencionar que el Titular entregó en el Anexo 4, una “medida complementaria” del PDC, declarando que *“la terraza ubicada en el Local Comercial, no será utilizada con música, y sólo se pondrá a disposición del público asistente como un espacio para fumar”.*

# ANEXOS

|  |  |
| --- | --- |
| **N° Anexo** | **Nombre Anexo** |
| 1 | R.E. SMA N°3/2017. Aprueba PDC y Suspende Procedimiento Administrativo Sancionatorio ROL D-030-2017. |
| 2 | PDC Refundido. |
| 3 | Memorándum DSC N°629/2017. División de Sanción y Cumplimiento derivó PDC Aprobado a la División de Fiscalización. |
| 4 | Documento complementario entregado por el Titular como acción anexa al PDC. |

\* Los anexos se encuentran en el expediente DFZ-2018-801-VII-PC-IA.